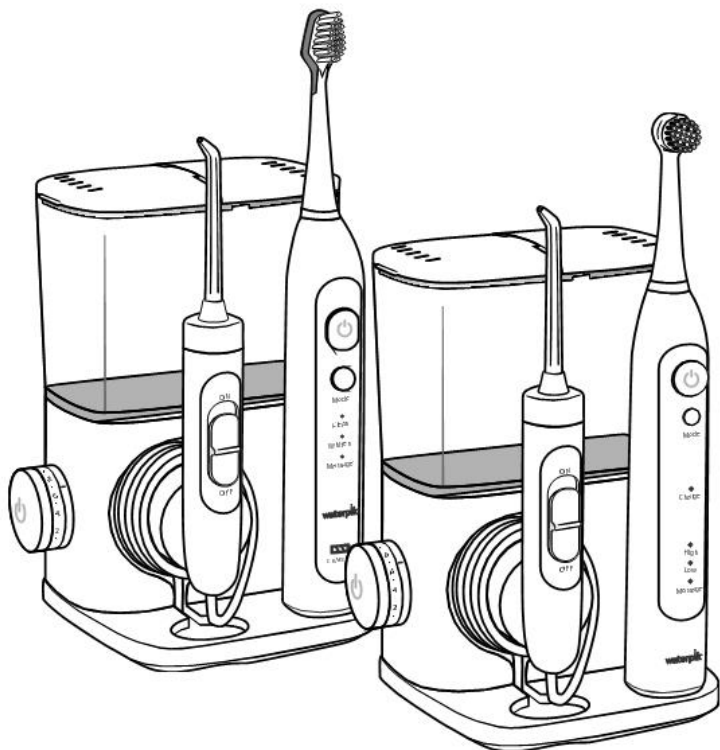


waterpik®

Waterpik® Complete Care Modeliai CC-01 | CC-02

Soin complet Waterpik®
Modèles CC-01 | CC-02



SVARBIOS ATSARGUMO PRIEMONĖS

SVARBIOS
ATSARGUMO
PRIEMONĖS

Naudojant elektros prietaisus, ypač vaikams esant šalia, visada reikėtų imtis pagrindinių saugumo priemonių, įskaitant:

PRIEŠ NAUDOJIMĄ PERSKAITYTI VISAS INSTRUKCIJAS.

PAVOJUS:

Norėdami sumažinti mirties nuo elektros srovės riziką:

- Nelieskite kištuko šlapiomis rankomis.

- Nedėkite ir nemeskite į vandenį ar kitą skystį.

- Nenaudokite maudydamiesi vonioje.

- Nedėkite ir nelaikykite gaminio ten, kur jis

galėtų įkristi ar būtų įmestas į vonią ar

kriauklę.

- Neimkite gaminio, kuris įkrito į vandenį.

Nedelsdami ištraukite kištuką.

- Prieš naudodami pirmą kartą ir po to reguliariai

tikrinkite, ar nepažeistas kroviklio laidas.



ĮSPĖJIMAS:

Norėdami sumažinti nudegimų, mirties nuo elektros srovės, gaisro ar sužeidimų riziką:

- Nejunkite šio prietaiso į tokią įtampos sistemą, kuri skiriasi nuo ant prietaiso ar kroviklio nurodytos įtampos sistemos. Prietaiso jungimas į netinkamą įtampą pažeis gaminį, o garantija tokiu atveju **NEGALIOS**.

- Jeigu gaminys dėl BET KOKIŲ priežasčių yra išardomas, garantija **NEGALIOJA**.

- Nenaudokite šio gaminio, jei laidas ar kištukas yra pažeistas, jei neveikia tinkamai, jei buvo išmestas ar pažeistas, ar įmestas į vandenį. Susisiekite su Water Pik, Inc. arba vietos platintoju, kurį galima rasti adresu internete: www.waterpik.lt

- Nenukreipkite vandens po liežuviu, į ausį, nosį ar kitas jautrias vietas. Šis gaminys gali sudaryti tokį slėgį, kuris gali rimtai pažeisti šias sritis.

- Nenukreipkite vandens į nosį ar ausį. Vandenyje iš čiaupo ar nechloruotame šulinio vandenyje gali būti pavojingų gyvybei amebų *Naegleria fowleri*, kurios, patekusios į šias sritis, gali būti mirtinos.

- Šį gaminį naudokite tik taip, kaip nurodyta šiose instrukcijose, arba kaip rekomenduoja jūsų dantų priežiūros specialistas.

- Naudokite tik Water Pik, Inc. rekomenduojamus antgalius ir priedus.

- Užtikrinkite, kad į angas ar žarneles nebūtų įmesta ar įkišta jokių pašalinių objektų.

- Laikykite elektros laidą atokiai nuo karštų paviršių.
- Nanaudokite irigatoriaus arba dantų šepetėlio lauke ir nesinaudokite juo ten, kur naudojami aerosoliniai (purškiami) gaminiai arba kur tiekiamas deguonis.
- Irigatoriuje nenaudokite jodo, baliklio ar vandenyje netirpių koncentruotų eterinių aliejų. Jų naudojimas gali pabloginti gaminio veikimą ir sutrumpinti gaminio naudojimo laiką.
- Prieš naudodami irigatorių arba dantų šepetėlį, pašalinkite bumos papuošalus.
- Nenaudokite nei irigatoriaus, nei dantų šepetėlio, jei ant liežuvio ar burnoje yra atvirų žaizdų.
- Jei jūsų gydytojas arba kardiologas jums rekomendavo parengtinį gydymą antibiotikais prieš dantų priežiūros procedūras, prieš naudodami irigatorių, dantų šepetėlį ar bet kokią kitą burnos higienos priemonę, turėtumėte pasikonsultuoti su savo odontologu ir / arba sveikatos priežiūros specialistu.
- Šis gaminytis atitinka elektromagnetiniams prietaisams taikomus saugos standartus. Jei turite širdies stimuliatorių ar kitą implantuotą prietaisą, kuriame yra magnetų arba elektroninių detalių, prieš naudodami dantų šepetėlį susisiekite su savo gydytoju arba prietaiso gamintoju.
 - Jei „Pik Pocket™“ antgalis (pridedamas ne prie visų modelių) dėl kokios nors priežasties atsiskiria nuo koto, antgalį ir kotą išmeskite ir uždėkite naują „Pik Pocket™“ antgalį.
 - Nenaudokite gaminio ilgiau nei 5 minutes per dviųjų valandų laikotarpį.

- Šis gaminytis neturi jokių detalių, esančių dantų šepetėlio rankenoje arba irigatoriuje, kurias galėtų pakeisti pats vartotojas. Nebandykite atidaryti nė vieno iš šių komponentų, išskyrus tuos atvejus, kai keičiate baterijas. Žr. skirsnį „Baterijų išėmimas“.

- Dantų pastos, savo sudėtyje turinčios peroksido, gali pažeisti plastikinį šio produkto korpusą.

- Abrazyvinių arba cheminių valiklių

naudojimas gali pažeisti plastikinį šio produkto korpusą.

- Būtina griežta priežiūra, jeigu prietaisu naudojasi vaikai ar neigalieji.

- Būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

- Irigatoriaus rezervuarą galima pripildyti tik šiltu vandeniu arba kitokiu tirpalu, kurį rekomenduoja burnos priežiūros specialistai.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

Gaminio aprašymas	6
Nuo ko pradėti naudojantis irigatoriumi	8
„Waterpik®“ burnos irigatoriaus valymas ir triukščių šalinimas	10
Nuo ko pradėti naudojantis „Sonic“ dantų šepetėliu	11
Nuo ko pradėti naudojantis vibruojančiu dantų šepetėliu	12
„Waterpik®“ dantų šepetėlio priežiūra	13
Išmetimas ir baterijos šalinimas	14
Ribota dviejų metų garantija	15

GAMINIO APRAŠYMAS

Burnos irigatorius

1. Atverčiamas rezervuaro dangtis
2. Rezervuaras
3. Žarnelė
4. Burnos irigatoriaus slėgio valdymo skalė
5. Maitinimo mygtukas (įrenginys įjungiamas / išjungiamas paspaudimu)
6. Maitinimo laidas
7. Magnetinė rankenos atrama
8. Antgalis
9. Antgalio išstūmimo jungiklis
10. Vandens įjungimo / išjungimo mygtukas
11. Šepetėlio kroviklio poliūs
12. Pagrindas

Burnos irigatoriaus antgaliai**A. Ortodontinis antgalis***

- Breketams
- Bendrajam naudojimui

B. „Pik Pocket®“ antgalis*

- Periodontinėms kišenėms
- Furkacijoms

C. „Plaque Seeker®“ antgalis*

- Implantams
- Karūnėlėms
- Tilteliams
- Plokštelėms
- Bendrajam naudojimui

D. „Classic Jet“ antgalis**

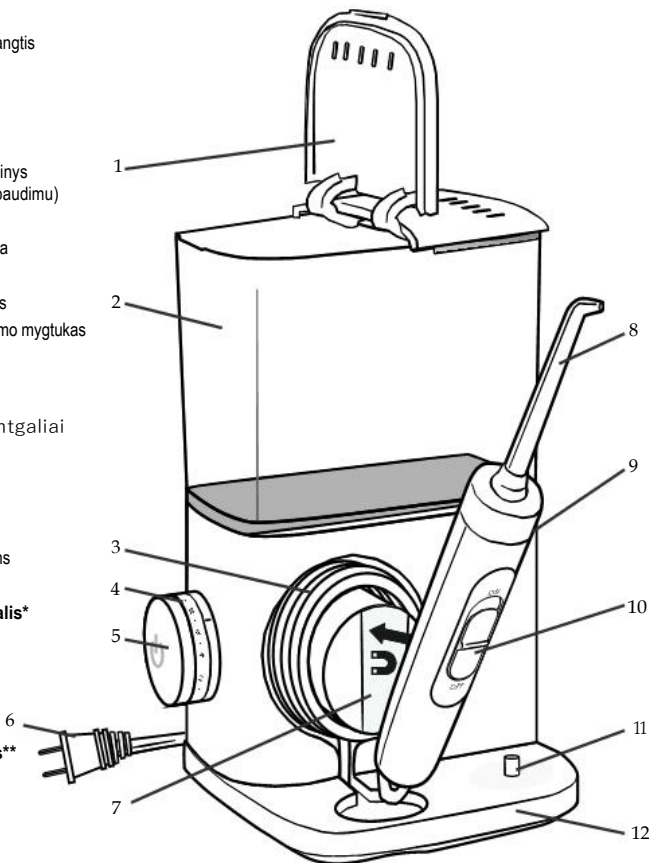
- Bendrajam naudojimui

E. Liežuvių valiklis**

- Gaivesniam kvapui

*Keisti kas 3 mėnesius

**Keisti kas 6 mėnesius

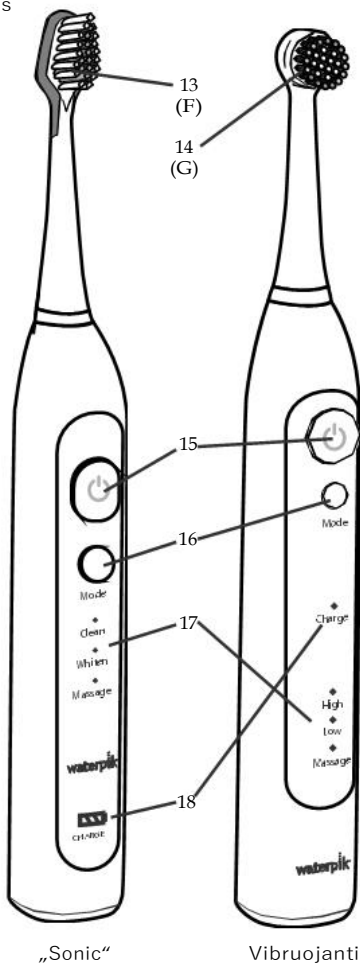


ŠIE ANTGALIAI PATEIKIAMI NE SU VISAIŠ MODELIAIS



„Sonic“ / vibruojantis dantų šepetėlis

13. „Sonic“ dantų šepetėlis
14. Vibruojantis dantų šepetėlis
15. Dantų šepetėlio maitinimo mygtukas
16. Dantų šepetėlio režimo mygtukas
17. Dantų šepetėlio režimo indikatorius lemputės
18. Dantų šepetėlio pakartotinio įkrovimo indikatorius



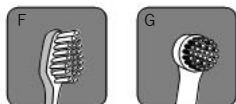
Šepetėlių galvutės

F. „Triple Sonic“ šepetėlio galvutė*

- Šalina apnašas
- Balina

G. „Triple Clean“ (vibruojanti) šepetėlio galvutė*

- Šalina apnašas



*Keiskite kas 3 mėnesius

PASTABA. ŠEPETELIŲ GALVUČIŲ SUKEISTI NEGALIMA. KIEKVIENAS ĮRENGINYS KOMPLEKTUOJAMAS TIK SU VIENU DANTŲ ŠEPETĖLIO TIPU.

NUO KO PRADĖTI NAUDOJANTIS BURNOS IRIGATORIUMI

Gaminio įjungimas

Įjunkite laidą į elektros lizdą. Jei lizdas yra valdomas sieniniu jungikliu, įsitikinkite, kad jis yra įjungtas.

Rezervuaro paruošimas

Pakelkite rezervuaro dangtelį ir ištraukite rezervuarą. Pripilkite į jį šilto vandens. Įstatykite rezervuarą atgal ant pagrindo, tvirtai jį paspauskite ir uždarykite dangtelį.

Antgalių uždėjimas ir nuėmimas

Uždėkite antgalį ant irigatoriaus rankenos centro, tvirtai paspauskite jį žemyn taip, kad antgalis įsistatytų į vietą. Jei antgalis yra tinkamai įstatytas, spalvotas žiedas bus sulgyjuotas su rankenos viršumi.

Norėdami nuimti antgalį nuo rankenos, paspauskite antgalio nuėmimo mygtuką, esantį ant rankenos.

Įspėjimas. Prietaisui veikiant, nenaudokite antgalio išstūmimo slankiklio.

„Prime Unit“ (Tik naudojant pirmą kartą)

Slėgio kontroliavimo skalėje, esančioje ant prietaiso pagrindo, nustatykite aukštą slėgį (slėgio nustatymas Nr.10), nukreipkite rankeną ir antgalį į kriauklę. Įjunkite (I) maitinimą ir vandenį, kad vanduo imtų bėgti iš antgalio. Išjunkite (O) prietaisą.

Slėgio nustatymas

Naudodamiesi gaminiu pirmą kartą, ant prietaiso pagrindo esančioje slėgio kontroliavimo skalėje nustatykite žemiausią galimą slėgį (slėgio nustatymas Nr. 1). Laikui bėgant, palaipsniui didinkite slėgį iki jums tinkamiausio arba tiek, kiek nurodė jūsų dantų priežiūros specialistas.

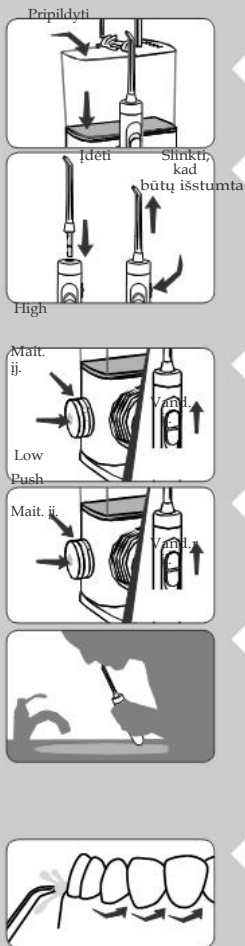
Irigatoriaus naudojimas

Prieš įjungiant vandens srovę, antgalis turi būti burnoje. Įjunkite prietaisą, ant rankenos esantis vandens jungtukas turi būti išjungtas. Pasilenkite virš kriauklės ir šiek tiek sučiaupkite lūpas, kad išvengtumėte aptaškymo, bet leiskite vandeniui laisvai tekėti į kriauklę. Įjunkite vandens jungiklį. Baigę naudotis, išjunkite vandens mygtuką ir maitinimą. Naudojimosi metu vandens tėkmę galite sustabdyti, stumtelėdami vandens jungtuką, esantį ant prietaiso rankenos, į išjungimo poziciją.

PASTABA. Variklis veiks ir toliau.

Rekomenduojama valymo technika

Norėdami pasiekti geriausią rezultatą, pradėkite nuo galinių dantų, o paskui pereikite prie priekinių. Antgalį slinkite palei dantų liniją ir stabtelėkite tarp dantų. Tęskite tol, kol išvalysite tiek vidines, tiek išorines apatinių ir viršutinių dantų puses.



Pabaigus naudoti

Prietaisą išjunkite (O). Išpilkite rezervuare likusį skystį. Prietaisą ištraukite iš elektros lizdo. **PASTABA.** Jeigu naudojote ne vandenį, o burnos skalavimo arba kitą skystį, žiūrėkite skiltį „Burnos skalavimo ir kitų skysčių naudojimas“.

PASTABA. NE VISI ANTGALIAI KOMPLEKTUOJAMI SU VISAIS MODELIAIS.

ANTGALIO NAUDOJIMAS

„Plaque Seeker[®]“ antgalis

Norėdami naudoti „Plaque Seeker[®]“ antgalį, jį priglauskite prie dantų, kad šereliai liestųsi su dantimis. Antgalį švelniai veskite palei danteną, stabtelėkite tarpdančiuose, kad juos švelniai iššveistumėte ir leistumėte vandeniui pratekėti tarpdančiais.

Ortodontinis antgalis

Norėdami naudoti ortodontinį antgalį, švelniai slinkite antgalį palei dantų liniją trumpam sustodami, kad švelniai pavalytumėte vietą tarp dantų ir breketų prieš pereidami prie kito danties.

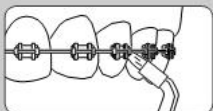
„Pik Pocket[®]“ antgalis

„Pik Pocket[™]“ antgalis yra sukurtas vandeniui ar antibakteriniams tirpalams purkšti giliai į periodontines kišenes.

Norėdami naudoti „Pik Pocket[®]“ antgalį, **nustatykite žemiausią slėgį.** Dėkite minkštą antgalį prie danties 45 laipsnių kampu ir švelniai kiškite antgalį po dantų liniją į kišenę.

Liežuvio valymo antgalis

Nustatykite žemiausią slėgį, laikykite antgalį liežuvio centre / viduryje, arčiau gerklės, ir įjunkite irigatorių. Stumkite pirmyn lengvai paspausdami. Didinkite spaudimą pagal savo poreikius.





Burnos skalavimo ir kitų skysčių naudojimas

Savo „Waterpik®“ irigatorių galite naudoti burnos skalavimo ir kitiems antibakteriniams tirpalams purkšti. Panaudoję specialųjį skystį, išplaukite prietaisą, kad užkirstumėte kelią užsikimšimui – dalinai pripildykite rezervuarą šiltu vandeniu ir paleiskite įrenginį, kai šio antgalis nukreiptas į kriauklę, kol rezervuaras ištuštės.

Valymas

Prieš valydami, ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Kai reikia, gaminį valykite naudodami minkštą audinį ir švelnų valiklį. Vandens rezervuaras lengvai nuimamas, kad būtų galima lengvai išvalyti, taip pat saugu jį plauti viršutiniame indaplovės stalčiuje.

Kalkių nuosėdų šalinimas / bendras valymas

Priklausomai nuo mineralų kiekio, esančio jūsų naudojamame vandenyje, prietaise gali susidaryti kalkių nuosėdų. Jeigu gaminio neprižiūrėsite, jos gali trikdyti prietaiso darbą. Vidinių dalių valymas: į pilną rezervuarą šilto vandens įpilkite 2 valgomuosius šaukštus maistinio acto. Nukreipkite rankeną ir antgalį į kriauklę. Įjunkite įrenginį ir palikite jį veikti tol, kol rezervuaras ištuštės. Išskalaukite pakartodami procedūrą, tik šį kartą rezervuarą pripildykite švariu šiltu vandeniu.

Siekdami užtikrinti optimalų prietaiso veikimą, šią procedūrą atlikite kas 1 – 3 mėnesius.

Pratekėjimas

Jei prietaisas varva dėl pažeistos žamelės, atsarginės žamelės ir rankenas galite įsigyti adresu www.waterpik.lt arba kreipkitės į „Water Pik Inc.“ klientų aptarnavimo centrą dėl savarankiško remonto komplekto.

Techninis aptarnavimas

„Waterpik®“ irigatoriuose nenaudojami elektriniai prietaisai, kurias galėtų remontuoti pats naudotojas, todėl irigatoriams nereikalingas reguliarus techninis aptarnavimas. Visus priedus rasite adresu www.waterpik.lt. Visus priedus rasite www.waterpik.lt. Taip pat galite paskambinti mūsų telefonu +37062026601. Visuose susirašinėjimuose nurodykite serijos ir modelio numerius. Šie numeriai yra nurodyti įrenginio apačioje. Vis dar turite klausimų? Apsilankykite tinklalapyje www.waterpik.lt.

NUO KO PRADĖTI NAUDOJANTIS „SONIC“ DANTŲ ŠEPETĖLIU

„Triple Sonic“ dantų šepetėlio įkrovimas

Prieš naudodami pirmą kartą, prietaisą kraukite 24 valandas. Kai prietaisas bus visiškai įkrautas, 3 įkrovimo indikatorius lemputės nepertraukiamai degs. Visiško įkrovimo užteks maždaug 1 savaitei tipinio naudojimo, kai dantys per dieną valomi du kartus po 2 minutes.

Jei dantų šepetėlio nenaudosite ilgą laiką (tris mėnesius arba ilgiau), įsitikinkite, kad prietaisas būtų visiškai įkrautas prieš nenaudojimo laikotarpį.

Įkrovimo indikatorius lemputės

įkrovimo indikatorius lemputės rodydys baterijos įkrovimo lygį maždaug 10 sekundžių po naudojimo ir nuėmus nuo įkrovimo pagrindo ir tada išsijungs.

Visiškai įkrauta

2/3 įkrovimo

1/3 įkrovimo (rekomenduojama įkrauti)

Jeigu apatinė LED lemputė pradeda greitai mirksėti, prietaisas neveiks.

Kad dantų šepetėlis vėl veiktų, turite maždaug 1 valandai jį pastatyti ant kroviklio.

Režimai

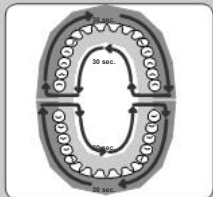
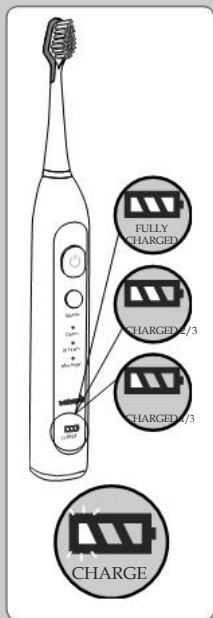
Švarus: standartinis režimas kokybiškam dantų valymui.

Balinimas: dantų valymas poliruojant ir balinant.

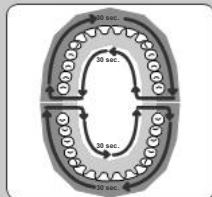
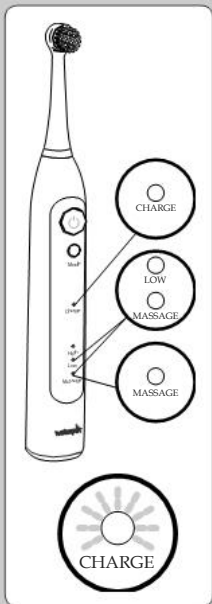
Masažas: pulsuojant švelniai stimuliuojamos dantenos.

„Sonic“ valymas

- Šepetėlio galvutę uždėkite ant rankenos ir stipriai ją užspauskite.
- Pasirinkite režimą, spauskite režimo mygtuką, kol lemputė užsidegs ties norimu režimu, tada paspauskite maitinimo mygtuką.
- Prieš įjungdami prietaisą, dantų šepetėlio galvutę pridėkite prie dantų, nuo kurių pradėsite valytis.
- Norėdami užtikrinti optimalų valymą, šepetėlį pridėkite prie dantėnų linijos 45 laipsnių kampu.
- Silpnai spausdami šepetėlį braukite pirmyn atgal taip, kad uždengtumėte vieną arba du dantis vienu metu.
- **Ketvirčio laikmatis:** „Triple Sonic“ dantų šepetėlis padarys trumpą pauzę kas 30 sekundžių, taip jums primindamas, kad reikia pereiti prie kito ketvirčio jūsų burnoje.
- **2 minučių laikmatis:** Šepetėlis automatiškai išsijungs po 2 veikimo minučių.



NUO KO PRADĖTI NAUDOJANTIS VIBRUOJANČIU DANTŲ ŠEPETĖLIU



„Triple Clean“ dantų šepetėlio įkrovimas

Prieš naudodami pirmą kartą, prietaisą kraukite 24 valandas. Kai dantų šepetėlis bus visiškai įkrautas, įkrovimo indikatorius švies žaliai šepetėliui stovint ant pagrindo. Visiško įkrovimo užteks maždaug 1 savaitei tipinio naudojimo, kai dantys per dieną valomi du kartus po 2 minutes.

Jei dantų šepetėlio nenaudosite ilgą laiką (tris mėnesius arba ilgiau), įsitikinkite, kad prietaisas būtų visiškai įkrautas prieš nenaudojimo laikotarpį. Įkrovimo indikatoriaus lemputės įkrovimo indikatoriaus lemputės rody baterijos įkrovimo lygį maždaug 10 sekundžių po naudojimo ir nuėmus nuo įkrovimo pagrindo ir tada išsijungs.

Visiškai įkrauta - CHARGE (krovimo) lemputė šviečia žaliai

2/3 įkrauta - MASSAGE (masažo) ir LOW (žemas) lemputės mirksi žaliai.

1/3 įkrauta - MASSAGE lemputė šviečia žaliai. Rekomenduojama įkrauti.

PASTABA. Jei šepetėlį nuėmus nuo kroviklio pagrindo, kroviklio lemputė mirksi raudonai ir žaliai, prietaisas yra per mažai įkrautas ir gali neveikti.

Norint naudotis dantų šepetėliu, jį reikia palikti ant kroviklio maždaug 1 valandai.

Režimai

High: įprastas kasdienis valymas

Low: efektyvus jautrių dantų valymas švelniais judesiais

Massage: intensyvesnė dantenų stimuliacija naudojant mikropulsavimą

Valymas

- Šepetėlio galvutę uždėkite ant rankenos ir stipriai ją užspauskite.
- Pasirinkite režimą, spauskite režimo mygtuką, kol lemputė užsidegs ties norimu režimu, tada paspauskite maitinimo mygtuką
- Prieš įjungdami prietaisą, dantų šepetėlio galvutę pridėkite prie dantų, nuo kurių pradėsite valyti.
- Silpnai spausdami šepetėlį braukite pirmyn atgal taip, kad uždengtumėte vieną arba du dantis vienu metu.
- **Ketvirčio laikmatis:** dantų šepetėlis padarys trumpą pauzę kas 30 sekundžių, taip jums primindamas, kad reikia pereiti prie kito ketvirčio jūsų buroje.
- **2 minučių laikmatis:** šepetėlis automatiškai išsijungs po 2 veikimo minučių.

„WATERPIK®“ DANTŲ ŠEPETĖLIO PRIEŽIŪRA

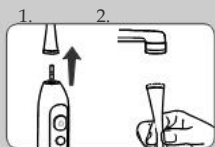
Valymas

1. Po kiekvieno naudojimo prietaisą išjunkite, nuimkite šepetėlio galvutę nuo rankenos ir galvutę išskalaukite po tekančiu vandeniu.

2. Po kiekvieno naudojimo rankeną sausai nušluostykite.

Techninis aptarnavimas

„Waterpik®“ irigatoriuose nenaudojami elektriniai prietaisai, kuriems būtų reikalingas naudotojo techninis aptarnavimas, todėl irigatoriams nereikalingas reguliarus techninis aptarnavimas. Visus priedus rasite adresu www.waterpik.lt. Taip pat galite paskambinti mūsų telefonu +37062026601. Visuose susirašinėjimuose nurodykite serijos ir modelio numerius. Šie numeriai yra nurodyti įrenginio apačioje. Vis dar turite klausimų? Apsilankykite tinklalapyje www.waterpik.lt.



IŠMETIMAS IR BATERIJOS IŠĖMIMAS

Išmetimas

Šiame prietaise yra įkraunamų nikelio-metalo hidrido baterijų. Baterijos yra nekeičiamos.

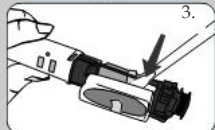
Prietaiso neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Baterijas išimkite vadovaudamiesi žemiau pateiktomis instrukcijomis ir jas rūšiuokite pagal vietos atliekų perdirbimo centro nurodymus.

Baterijų išėmimas

Pastaba. Šis procesas nėra grįžtamas

Baterijas perdirbimui išimkite tik tada, kai prietaisas neveiks. Jeigu baterijas išimsite anksčiau, prietaisas bus sugadintas. Bateriją iškraukite tiek, kad prietaisas neveiktų. Atsižvelkite į pagrindines saugumo priemones.

Baterijas išimkite taip, kaip parodyta ir rūšiuokite jas bei likusį gaminį, atsižvelgdami į vietinės nuostatas.



1. Naudodamiesi atsuktuvu išsukite varžtą ir išimkite baterijų lizdo dureles.

2. Laikykite rankeną apversta, paspauskite dantų šepetėlio veleną ir naudodami plokščią atsuktuvą atleiskite du laikiklius esančius rankenoje, kad galėtumėte išimti vidines rankenos dalis.

3. Atsuktuvą įkiškite šalia baterijos sujungimų ir pasukite taip, kad sujungimai sulūžtų. Išimkite maitinimo plokštę ir išlupkite bateriją iš gnybtų.

4. Deramai rūšiuokite ir išmeskite baterijas.

„Water Pik, Inc.“ garantuoja naujiems šio gaminio naudotojams, kad medžiagos yra be defektų ir atsako už gaminio kokybę 2 metus nuo įsigijimo datos. Bus prašoma, kad pirkėjas pateiktų antspaudootą instrukcijos knygelę kaip įsigijimo datos įrodymą ir, jei reikės, visą gaminį, kad įrodytų garantinio aptarnavimo poreikį. „Water Pik, Inc.“ savo nuožiūra pakeis bet kurią gaminio detalę, kuri, jos nuomone, yra sugedusi su sąlyga, kad gaminiu nebuvo piktnaudžiaujama, kad jis nebuvo netinkamai naudojamas, keičiamas ar sugadintas po įsigijimo, nebuvo naudojamas ne pagal instrukcijas ir kad buvo naudojamas tik su „Water Pik, Inc.“ patvirtintais priedais ir naudojamomis detalėmis. Pirkėjas atsakingas už prietaiso diegimą ir šiam procesui garantija neteikiama. Ši ribota garantija neapima priedų ar naudojamų dalių, tokių kaip dantų šepetėlio galvutės.

Naudojimas su netinkama įtampa pažeis gaminį ir dėl to garantija jam nebebus taikoma.

Ši garantija suteikia jums konkrečias juridines teises. Galite turėti ir kitų teisių, kurios skiriasi, priklausomai nuo jūsų gyvenamojoje vietoje galiojančių įstatymų.

Arbitražas

ĮPAREIGOJANTIS ARBITRAŽAS IR TEISĖS BYLINĖTIS TEISME IR TEISĖS Į PRISIEKUSIŲJŲ TEISMĄ ATSAKYMAS

Įsigydami, įdiegdami ar naudodami šį gaminį sutinkate, kad bet koks ginčas ar pretenzija, kylantis iš šio gaminio pirkimo, naudojimo, modifikavimo, diegimo, šalinimo ar su šiais veiksmais susiję, turi būti išspręsti įpareigojančiu arbitražu. Arbitro sprendimas yra galutinis ir įpareigojantis. Sprendimas dėl arbitro priimto arbitražinio sprendimo gali būti priimtas bet kuriame teisme, turinčiame jurisdikciją tuo laikotarpiu. Be to, jūs sutinkate, kad neturėsite teisės bylinėtis bet kuriame teisme ar kreiptis į prisiekusiųjų teismą dėl bet kokios pretenzijos, kylančios dėl šios produkto pirkimo, naudojimo, modifikavimo, diegimo, šalinimo ar su šiais veiksmais susijusios.

Arbitražas bet kokiais klausimais yra tvarkomas Amerikos arbitražo asociacijos ir vykdomas vieno arbitro, laikantis Amerikos arbitražo asociacijos vartotojų arbitražo taisyklių, galiojančių pretenzijos pareiškimo metu. Arbitražo vieta – Koloradas ir arbitražui taikomas federalinis arbitražo aktas ir Kolorado teisė.

TEISĖS PATEIKTI GRUPINĮ IEŠKINĮ AR PATEIKTI PRETENZIJAS KAIP ATSTOVUI ATSAKYMAS

Įsigydami, įdiegdami ar naudodami šį gaminį sutinkate, kad arbitražas privalo būti vykdomas atskiru pagrindu. Tai reiškia, kad nei jūs, nei mes negalime sujungti ar konsoliduoti arbitražo ieškinių, kurie buvo pareikšti kitų pirkėjų prieš kitus „water pik“ produktų pirkėjus ar naudotojus ar neribotą asmenų ratą. Taip pat negalite bylinėtis teisme ar perduoti spęstį arbitrai ieškiniui kaip grupės atstovas ar narys arba kaip atstovas, turintis teisę kalbėti neriboto asmenų rato, kitų šio produkto naudotojų ar pirkėjų vardu, kitų asmenų ar subjektų vardu ar kaip privatus patikėtinis, susijęs su viešuoju interesu.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

PRÉCAUTIONS
IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de tout produit électrique, particulièrement en présence d'enfants, on doit toujours observer certaines précautions élémentaires pour garantir la sécurité, dont les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Ne placez pas ou ne laissez pas tomber l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne vous servez pas de l'appareil dans votre bain.
- Ne posez pas l'appareil, et ne le rangez pas là où il pourrait tomber ou être accidentellement entraîné dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé avant la première utilisation, puis régulièrement pendant la durée de vie de l'appareil.



AVERTISSEMENT :

Pour minimiser le risque d'électrocution, incendie, brûlure ou blessures :

- N'alimentez pas cet appareil à partir d'une source d'électricité dont la tension est différente de la tension spécifiée sur l'appareil ou le chargeur. Une utilisation avec une tension inadéquate endommagera le produit et ANNULERA la garantie.
- If product is opened/disassembled for ANY reason warranty is **VOID**.
- N'utilisez pas cet appareil si sa prise ou son cordon d'alimentation est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été abîmé, ou s'il est tombé dans un liquide quelconque. Contactez Water Pik, Inc. ou votre distributeur local dont les coordonnées se trouvent à www.waterpik.com.
- Ne dirigez pas le jet d'eau de l'hydropropulseur sous la langue, dans une oreille, dans le nez ou vers une autre zone délicate du corps. Cet appareil est capable de produire des pressions qui pourraient provoquer des lésions graves dans ces zones.
- Ne projetez pas le jet d'eau dans le nez ou dans une oreille; l'amibe potentiellement mortelle *Naegleria fowleri* peut être présente dans certaines sources d'eau (puisage au robinet, ou eau de puits non chlorée), et elle peut être mortelle après introduction dans l'organisme par ces voies.
- Utilisez l'appareil de la manière indiquée dans le mode d'emploi ou suivez les recommandations de votre dentiste.

- Utilisez uniquement des embouts, brosses à dents et accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
 - N'insérez pas ou ne faites pas tomber d'objet étranger dans les tuyaux et ouvertures.
 - Gardez le fil éloigné des surfaces chaudes. •
- N'utilisez pas l'hydropropulseur ou la brosse à dent Sonic à l'extérieur ou dans un lieu où l'on utilise des produits en aérosols (en vaporisateur) ou encore où l'on administre de l'oxygène.
- N'utilisez pas d'iode ou d'huiles essentielles hydro-insolubles concentrées dans l'hydropulseur. Cela pourrait dégrader la performance du produit et réduire sa durée de vie.
 - Retirez tout article de joaillerie buccale avant d'utiliser l'hydropropulseur ou la brosse à dent Sonic.
 - N'utilisez pas l'hydropulseur ou la brosse à dents en cas de blessure ouverte sur la langue ou dans la bouche.
 - Si votre médecin ou votre cardiologue vous a conseillé de prendre une prémédication à base d'antibiotiques avant de subir un traitement dentaire, vous devez consulter votre dentiste et/ou un professionnel de la santé avant d'utiliser l'hydropulseur ou la brosse à dents ou tout autre dispositif d'hygiène buccale
 - Ce produit est conforme aux normes de sécurité concernant les appareils électromagnétiques. Si vous portez un pacemaker ou tout dispositif implanté comportant des aimants ou des composants électroniques, contactez votre médecin ou le fabricant du dispositif avant d'utiliser la brosse à dents.
- Si pour une quelconque raison l'embout Pik Pocket® (pas inclus avec tous les modèles) se sépare de la partie tubulaire de l'embout, jetez les deux composants et installez un nouvel embout Pik Pocket.®
 - N'utilisez pas l'hydropropulseur pendant plus de 5 minutes par période de deux heures.
 - Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur dans le manche de la brosse à dents ou l'hydropulseur. Ne tentez pas d'ouvrir l'un de ces éléments, sauf en cas de mise au rebut de la pile. Voir la section « Retrait de la pile ».
 - L'utilisation de dentifrices contenant du peroxyde peut endommager le logement en plastique de ce produit.
 - L'utilisation de nettoyeurs chimiques ou abrasifs peut endommager le logement en plastique de ce produit.
 - Close supervision is necessary when this product is used by, on or near children or invalids.
 - Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 - Remplissez le réservoir de l'hydropropulseur - uniquement avec de l'eau ou une solution d'hygiène dentaire recommandée par un dentiste.
- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Description du produit	20
Familiarisation avec l'hydropropulseur	22
Nettoyage et dépannage de l'hydropropulseur Waterpik®	24
Première utilisation de la brosse à dents sonore	25
Première utilisation de la brosse à dents oscillante	26
Entretien de la brosse à dents Waterpik®	27
Mise au rebut et retrait de la pile	28
Garantie limitée de deux ans	29

DESCRIPTION DU PRODUIT

Hydropulseur

1. Couvercle du réservoir (sur charnière)
2. Réservoir
3. Tuyau flexible
4. Sélecteur de pression (hydropulseur)
5. Bouton d'alimentation (pousser pour mettre l'appareil sous/hors tension)
6. Cordon d'alimentation
7. Support de manche magnétique 8. Embout
9. Commutateur d'éjection de l'embout
10. Interrupteur On/Off (marche/arrêt) d'alimentation en eau
11. Socle de charge de la brosse à dents
12. Base

Emboutsd'hydropulseur A. Embout orthodontique

- Appareils orthodontiques
- Utilisation classique

B. Embout Pik Pocket*

- Poches parodontales
- Furcations

C. Embout Plaque Seeker*

- Implants
- Couronnes
- Bridges
- Appareils de rétention 6
- Utilisation classique

D. Embout de pulvérisation classique**

- Utilisation classique

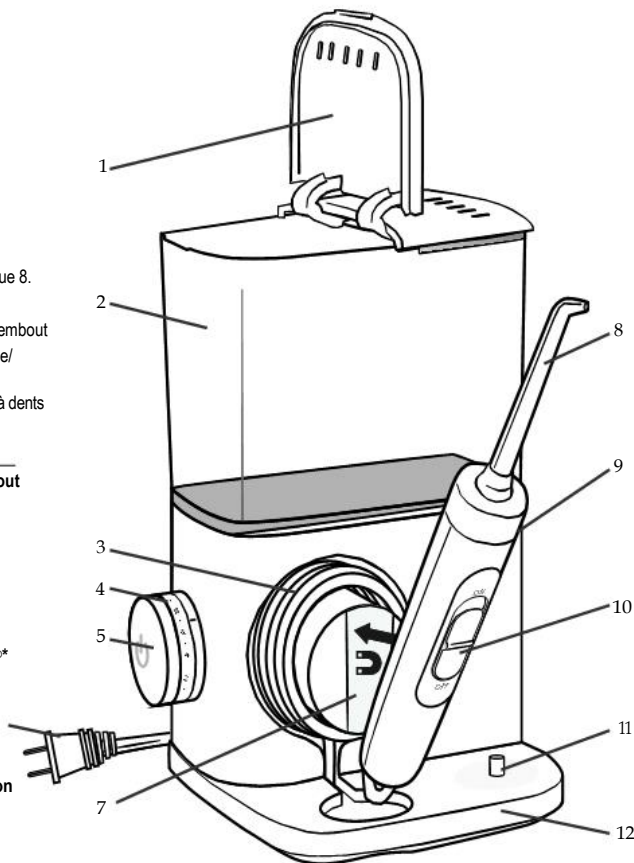
E. Embout gratte-langue**

- Haleine fraîche

*Remplacer tous les 3 mois

**Remplacer tous les 6 mois

REMARQUE : TOUS LES EMBOUTS ET TÊTES DE BROSSA NE SONT PAS COMPRIS AVEC TOUS LES MODÈLES.



Brosse à dents oscillante/sonique

- 13. Tête de brossage sonique
- 14. Tête de brossage oscillante
- 15. Bouton d'alimentation de la brosse à dents
- 16. Bouton de sélection de mode (brosse à dents)
- 17. Voyants d'indication du mode de la brosse à dents
- 18. Témoin de recharge (brosse à dents)

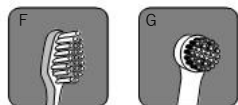
Têtes de brossage

F. Tête de brossage sonique triple*

- Élimination de la plaque
- Action blanchissante

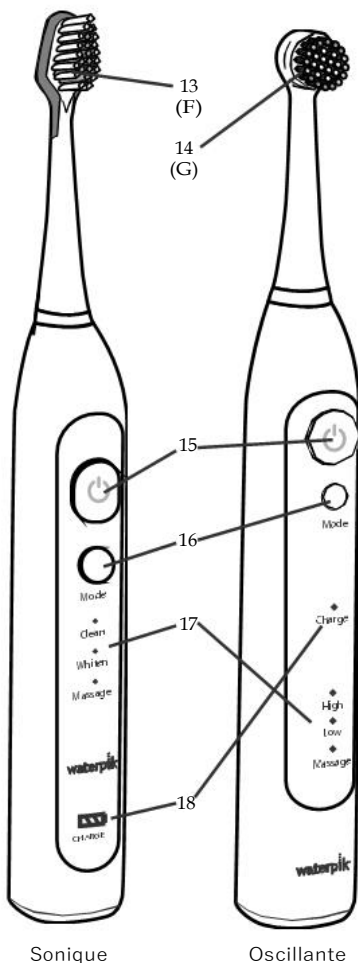
G. Tête de brossage Triple action (oscillante)*

- Élimination de la plaque



*Remplacer tous les 3 mois

REMARQUE : LES TÊTES DE BROSSAGE NE SONT PAS INTERCHANGEABLES. CHAQUE APPAREIL NE CONTIENT QU'UN SEUL TYPE DE BROSSE À DENTS.



Sonique

Oscillante

FAMILIARISATION AVEC L'HYDROPROPULSEUR

Mise sous tension de l'appareil

Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale classique. Si la prise est commandée par un interrupteur, assurez-vous qu'elle est alimentée.

Préparation du réservoir

Soulevez le couvercle du réservoir, retirez le réservoir et remplissez-le d'eau tiède. Réinstallez le réservoir sur le socle en appuyant fermement et fermez le couvercle.

Insertion et retrait des embouts

Insérez l'embout au centre de la poignée de l'hydropropulseur en appuyant fermement jusqu'à ce que l'embout s'emboîte en place. Si l'embout est correctement emboîté, l'anneau coloré sera aligné avec la partie supérieure de la poignée.

Pour retirer l'embout de la poignée, appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'embout sur la poignée.

Mise en garde : Ne faites pas coulisser le bouton d'éjection de l'embout lors que l'appareil est en marche.

Préparation de l'appareil (première utilisation uniquement)

Placez le sélecteur de pression du socle sur un réglage élevé (réglage de pression n° 10), orientez la poignée et l'embout vers le lavabo. DÉMARREZ l'appareil et l'alimentation en eau jusqu'à ce que de l'eau s'écoule par l'embout. ÉTEIGNEZ l'appareil.

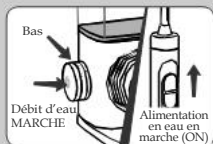
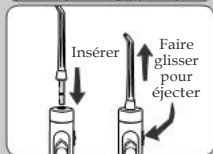
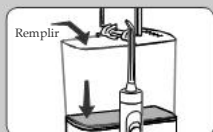
Ajustement du réglage de pression

Tournez le sélecteur de pression du socle sur le réglage le plus bas (réglage de pression n° 1) pour la toute première utilisation. Augmentez progressivement la pression jusqu'au réglage souhaité - ou utilisez le réglage recommandé par le dentiste.

Utilisation de l'hydropropulseur

Veillez à toujours placer l'embout dans la bouche avant de démarrer l'alimentation en eau. Mettez l'appareil sous tension avec le commutateur d'alimentation en eau sur la position OFF (arrêt). Penchez-vous au-dessus du lavabo et gardez vos lèvres suffisamment fermées pour empêcher les éclaboussures, tout en laissant l'eau s'écouler de votre bouche dans le lavabo. Réglez le commutateur d'alimentation en eau sur la position ON (marche). Une fois terminé, réglez le commutateur d'alimentation en eau et l'appareil sur la position OFF (arrêt). Durant l'utilisation, vous pouvez arrêter l'eau de couler en faisant glisser le commutateur d'alimentation en eau sur la poignée en position OFF (arrêt).

REMARQUE : Le moteur continue à fonctionner.





Technique recommandée

Pour les meilleurs résultats, commencez par les dents du fond et progressez vers les dents de devant. Placez l'embout dans la bouche et orientez le jet à un angle de 90 degrés vers la ligne gingivale. Faites glisser l'embout le long de la ligne gingivale et faites de courtes pauses entre les dents. Poursuivez jusqu'à ce que vous ayez nettoyé l'intérieur et l'extérieur des dents supérieures et inférieures.

Quand vous avez fini

Eteignez l'appareil. Videz le réservoir. Débranchez l'appareil.

REMARQUE : Si vous avez utilisé un bain de bouche ou une autre solution que de l'eau, voir la section « Utilisation de bains de bouche et autres solutions ».

REMARQUE : TOUS LES EMBOUTS ET TÊTES DE BROSSAGE NE SONT PAS COMPRIS AVEC TOUS LES MODÈLES.

UTILISATION DE L'EMBOUIT

Embout Plaque Seeker®

Pour l'utilisation de l'embout Plaque Seeker®, placez l'embout très près de la dent pour que les soies de la brosse soient en léger contact avec la dent. Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents pour brosser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents.

Embout orthodontique

Pour l'utilisation de l'embout orthodontique, faites glisser doucement l'embout le long de la gencive; faites une brève pause pour brosser doucement entre les dents et autour des composants de l'appareil orthodontique, avant de passer à la dent suivante.

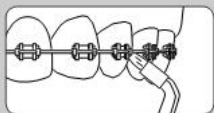
Embout Pik Pocket®

L'embout Pik Pocket® est spécialement conçu pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales.

Pour l'utilisation de l'embout de Pik Pocket® sélectionnez le réglage de plus basse pression sur l'appareil. Placez le commutateur d'alimentation en eau sur la poignée en position OFF (arrêt). Placez l'embout souple à un angle de 45° contre une dent, et placez doucement l'embout sous la ligne gingivale, à l'intérieur de la poche.

Embout de nettoyage de la langue

Sélectionnez la plus basse pression sur l'hydropulseur, placez l'embout au centre/milieu de la langue vers le milieu de la bouche. Tirez vers l'avant en appuyant légèrement. Augmentez la pression selon vos préférences.





Utilisation de bains de bouche et autres solutions
 Vous pouvez utiliser l'hydropropulseur Waterpik® pour l'administration d'un rince-bouche ou d'une solution antibactérienne. Après l'utilisation d'une quelconque solution spéciale, rincez l'appareil pour éviter la formation d'une obstruction : remplissez partiellement le réservoir avec de l'eau tiède et faites fonctionner l'appareil pour éjecter tout le contenu du réservoir dans le lavabo (embout orienté vers le lavabo).

Nettoyage

Avant une opération de nettoyage, débranchez l'appareil de la prise de courant. Nettoyez le produit lorsque c'est nécessaire, avec un linge doux et un produit de nettoyage non agressif et non abrasif.

Le réservoir est amovible pour faciliter le nettoyage et il peut être lavé dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

Nettoyage général/Élimination des dépôts d'eau dure

Des dépôts dus à l'eau dure peuvent s'accumuler dans votre appareil en fonction de la teneur en minéraux de votre eau. Si ceux-ci ne sont pas nettoyés, ils peuvent entraver le bon fonctionnement de l'appareil. Nettoyage des parties internes : Ajoutez 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc dans un réservoir rempli d'eau tiède. Dirigez la poignée et l'embout vers le lavabo. Mettez l'appareil en MARCHE et faites-le fonctionner jusqu'à ce que le réservoir se vide. Rincez en répétant l'opération avec un réservoir rempli d'eau tiède et propre.

Il est recommandé d'effectuer cette opération tous les 1 à 3 mois pour maximiser la performance.

Fuite

Si vous constatez une fuite au niveau d'un tuyau endommagé, vous pouvez acheter des tuyaux et poignées de rechange sur www.waterpik.com ou contacter le service clientèle de Water Pik Inc. pour obtenir un ensemble de réparation/remplacement pour utilisateur.

Réparation/entretien

Les hydropropulseurs Waterpik® ne contiennent aucun composant électrique réparable par l'utilisateur, et ne nécessitent aucune procédure de réparation ou d'entretien. Pour tous les accessoires, consultez www.waterpik.com. Vous pouvez également composer notre numéro sans frais de soutien téléphonique à la clientèle au 1 800 525-2774 (É.-U.) ou au 1 888 226-3042 (Canada). Veuillez indiquer les numéros de modèle et de série dans tous vos courriers. Ces numéros se trouvent sous votre appareil.

D'autres questions? Visitez le site www.waterpik.com.

PREMIÈRE UTILISATION DE LA BROSSÉ À DENTS SONIQUE

Chargement de la brosse à dents sonique triple **CHARGEZ PENDANT 24 HEURES AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.**

Les 3 témoins de charge restent constamment allumés lorsque l'appareil est complètement chargé. Une charge complète dure environ 20 cycles de brossage préminutés, ou environ 10 jours (pour deux brossages par jour).

Si l'on doit ranger la brosse à dents pendant longtemps (trois mois ou plus), veiller à charger complètement l'appareil avant de le ranger.

Recharge Indicator Lights

Charge indicator lights will indicate level of battery charge for approximately 10 seconds after use and after removal from the charging base, and will then turn off.

Totalement chargé

2/3 de charge restante

1/3 de charge restante (recharge recommandée)

L'appareil ne fonctionnera pas si le témoin DEL du bas se met à clignoter rapidement.

Pour que la brosse à dents recommence à fonctionner, elle doit être placée sur le chargeur pendant environ 1 heure.

Modes

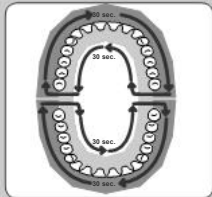
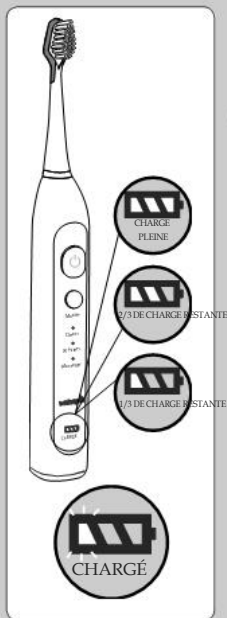
NETTOYAGE : Mode normal pour un nettoyage impeccable des dents.

BLANCHIMENT : Nettoyage des dents avec polissage et blanchiment.

MASSAGE : Stimulation des gencives en douceur par pulsations.

Brossage aux ultrasons

- Glissez la tête de brossage sur le manche et poussez-la fermement en place.
- Sélectionnez le mode en appuyant sur le bouton de sélection du mode jusqu'à ce que le témoin du mode souhaité soit allumé, puis appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.
- Placez la tête de brossage dans votre bouche avant de mettre l'instrument en marche.
- Pour des résultats optimum, positionnez la tête de brossage à un angle de 45 degrés le long de la gencive.
- Effectuer un lent mouvement de va-et-vient en appuyant légèrement sur une ou deux dents à la fois.
- Minuterie Quad : Votre brosse à dents sonique triple marque une courte pause toutes les 30 secondes afin de vous rappeler de passer au prochain quadrant de votre bouche.
- Minuterie de 2 minutes : La brosse s'éteindra automatiquement après 2 minutes de marche.



Mise en charge de la brosse à dents Triple action

Laissez l'appareil en charge pendant 24 heures avant la première utilisation. Une fois la brosse à dents complètement chargée, le voyant de charge sera alors vert lorsque la brosse est placée sur son socle. Une charge complète dure environ 1 semaine (à raison de deux brossages par jour). Si la brosse à dents n'est pas utilisée pendant une période prolongée (six mois ou plus), veuillez à charger complètement l'appareil avant de le ranger.

Voyants de recharge

Charge indicator lights will indicate level of battery charge for approximately 10 seconds after use and after removal from the charging base, and will then turn off.

Charge complète : Le voyant de CHARGE est vert

2/3 de charge restante : Les voyants des modes Massage et Bas s'illuminent en vert.

1/3 de charge restante : Le voyant de massage est vert. Il est recommandé de recharger l'appareil.

REMARQUE : Si le voyant du chargeur clignote en rouge rapidement lorsqu'il n'est pas posé sur son socle, l'appareil ne fonctionnera pas. Pour que la brosse à dents puisse à nouveau fonctionner, elle doit être placée sur le chargeur pendant environ 1 heure.

Modes

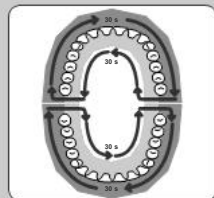
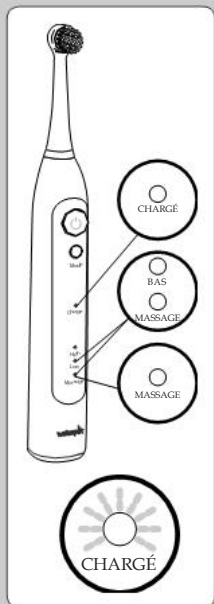
Élevé : Pour un nettoyage quotidien

Bas : Des mouvements délicats pour un nettoyage efficace des dents sensibles

Massage : Des micro-pulsations pour une meilleure stimulation des gencives

Brossage

- Faire glisser la tête de brossage sur le manche, puis l'enfoncer en appuyant fermement.
- Sélectionner le mode en appuyant sur le bouton de sélection des modes jusqu'à que ce que le voyant du mode souhaité s'illumine, puis appuyer sur le bouton de marche/arrêt.
- Toujours placer la tête de brossage dans la bouche avant de mettre l'appareil en marche.
- Effectuer un lent mouvement de va-et-vient en exerçant une légère pression sur une ou deux dents à la fois.
- Minuteur pour chaque quadrant de la bouche : Votre brosse à dents Triple action marque une courte pause toutes les 30 secondes afin de vous rappeler de passer au quadrant suivant de la bouche.
- Minuterie de 2 minutes : La brosse s'éteint automatiquement après 2 minutes de fonctionnement.



Nettoyage

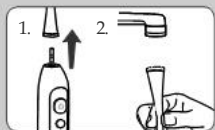
1. **APRÈS CHAQUE BROSSAGE**, éteignez l'appareil, séparez la tête de brossage de la poignée et rincez la tête de brossage sous l'eau.
2. Essuyez la poignée afin de la sécher après chaque utilisation.

Réparation/entretien

Les hydropulseurs Waterpik® ne contiennent aucun composant électrique réparable par l'utilisateur, et ne nécessitent aucune procédure de réparation ou d'entretien. Pour tous les accessoires, consultez www.waterpik.com.

Vous pouvez également composer notre numéro sans frais de soutien téléphonique à la clientèle au 1 800 525-2774 (É.-U.) ou au 1 888 226-3042 (Canada). Veuillez indiquer les numéros de modèle et de série dans tous vos courriers. Ces numéros se trouvent sous votre appareil.

D'autres questions? Visitez le site www.waterpik.com.



MISE AU REBUT ET RETRAIT DE LA PILE

Mise au rebut des piles

Ce produit contient des piles rechargeables à l'hydruure métallique de nickel. Les piles ne sont pas remplaçables.

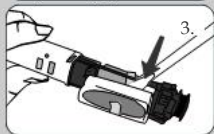
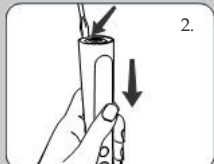
Veillez s'il vous plaît ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères. Retirer les piles conformément aux instructions ci-dessous et les recycler auprès de votre centre de tri local.

Retrait de la pile

REMARQUE : CE PROCESSUS N'EST PAS RÉVERSIBLE

Retirer les piles pour les recycler uniquement à la fin du cycle de vie du produit. Si l'on retire les piles avant que le produit ait atteint la fin de son cycle de vie, il sera détruit. Utiliser la brosse sans changer la pile jusqu'à ce que l'appareil ne fonctionne plus. Respecter les instructions élémentaires de sécurité. Retirer les piles tel qu'indiqué et les recycler avec le reste du produit conformément aux réglementations locales et provinciales.

1. Retirez la vis et le couvercle à piles à l'aide d'un tournevis.
2. Tenez le manche à l'envers, appuyez sur la tige de la brosse à dent puis dégagez simultanément les deux pattes à l'intérieur du manche à l'aide d'un tournevis à lame plate pour dégager les composants internes du manche.
3. Insérez le tournevis à côté de la connexion de la pile et faites pivoter pour disjoindre. Retirez la carte des circuits et dégagez la pile du compartiment à pile.
4. Recyclez la pile ou mettez-la au rebut d'une manière appropriée.



Water Pik, Inc. garantit au consommateur initial de ce nouveau produit que ce dernier est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat.

Le consommateur doit fournir le reçu de vente initial de l'achat comme preuve d'achat et le produit complet (sur demande) afin d'appuyer une réclamation dans le cadre de la garantie. Water Pik, Inc. procédera, à sa seule discrétion, au remplacement de n'importe quelle pièce du produit qu'elle aura jugée défectueuse, à la condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et uniquement avec des accessoires ou pièces consommables approuvé(e)s par Water Pik, Inc. Il incombe au consommateur de réaliser l'installation; celle-ci n'est pas couverte par la garantie. Cette garantie limitée ne couvre pas les accessoires et parties consommables tels les embouts et les têtes de brossage. **Une utilisation avec une tension inadéquate endommagera le produit et ANNULERA la garantie.** Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits; ceux-ci varient en fonction des lois de votre lieu de résidence.

Arbitrage

ARBITRAGE EXÉCUTOIRE ET RENONCIATION À SON DROIT DE FAIRE VALOIR DES QUESTIONS AU TRIBUNAL ET SON DROIT AU PROCÈS PAR JURY

En achetant, installant ou utilisant ce produit, vous acceptez que tout litige ou toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit, sera réglé(e) par arbitrage exécutoire. La décision de l'arbitre est finale et sans appel. Le jugement relatif à la sentence rendue par l'arbitre peut être exécuté dans tout tribunal compétent en la matière. De surcroît, vous concevez que vous n'aurez pas le droit de porter en justice toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit dans tout tribunal ou demander un procès par jury pour ladite réclamation.

L'arbitrage de toute question doit être administré par l'American Arbitration Association et conduit par un arbitre conformément au règlement d'arbitrage des litiges de consommation de l'American Arbitration Association en vigueur au moment du dépôt de la demande. Tous ces arbitrages doivent avoir lieu au Colorado et sont assujettis au Federal Arbitration Act et à la législation en vigueur au Colorado.

RENONCIATION AU DROIT DE PARTICIPER À DES RECOURS COLLECTIFS OU DE FAIRE VALOIR DES REVENDICATIONS EN TANT QUE REPRÉSENTANT.

En outre, en achetant, installant ou utilisant ce produit, vous convenez que l'arbitrage doit être conduit de manière individuelle. Ce qui signifie que ni vous ni nous ne pouvons joindre ni consolider des réclamations en arbitrage par ou à l'encontre d'autres acheteurs ou utilisateurs de produits Water Pik ou le grand public. De surcroît, vous ne pouvez pas saisir les tribunaux ou porter en arbitrage toute réclamation en qualité de représentant ou de membre d'une action collective ou en qualité prétendue de représentant au nom du grand public, autres acheteurs ou utilisateurs de ce produit, autres personnes ou entités se trouvant dans la même situation ou agir en qualité de procureur général privé.



Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA
844-821-4873
www.waterpik.com

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Brazil, Canada, Chile, China, Czech Republic, Denmark, EU, Finland, France, Germany, Hong Kong, Hungary, India, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Korea, Malaysia, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Philippines, Poland, Russian Federation, Saudi Arabia, Singapore, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, Ukraine, United Kingdom, United States and Vietnam.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, India, Israel, Japan, Korea, Malaysia, Mexico, Philippines, Russian Federation, Saudi Arabia, South Africa, Switzerland, Taiwan, Thailand, Trinidad & Tobago, Ukraine, United States, and Vietnam.

Waterflosser® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Brazil, Canada, China, Mexico, Switzerland and the United States. Pik

Pocket® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada and the United States.

Plaque Seeker® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, and the United States. Made in China.

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Argentine, en Australie, au Benelux, au Brésil, au Canada, au Chili, en Chine, en République Tchèque, au Danemark, dans l'UE, en Finlande, en France, en Allemagne, à Hong Kong, en Hongrie, en Inde, en Israël, en Italie, au Japon, au Kazakhstan, en Corée, en Malaisie, au Mexique, en Nouvelle-Zélande, en Norvège, au Pakistan, aux Philippines, en Pologne, dans la Fédération de Russie, en Arabie saoudite, à Singapour, en Afrique du Sud, en Espagne, en Suède, en Suisse, à Taiwan, en Turquie, en Ukraine, au Royaume-Uni, aux États-Unis et au Vietnam.

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie, au Brésil, au Canada, en Chine, dans l'UE, à Hong Kong, en Inde, en Israël, au Japon, en Corée, en Malaisie, au Mexique, aux Philippines, dans la Fédération de Russie, en Arabie saoudite, en Afrique du Sud, en Suisse, à Taiwan, en Thaïlande, à Trinité-et-Tobago, en Ukraine, aux États-Unis et au Vietnam.

Waterflosser® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. enregistrée au Brésil, au Canada, en Chine, au Mexique, en Suisse et aux États-Unis.

Pik Pocket® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada et aux États-Unis.

Plaque Seeker® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada, en Chine, dans l'UE et aux États-Unis.

Fabriqué en Chine.